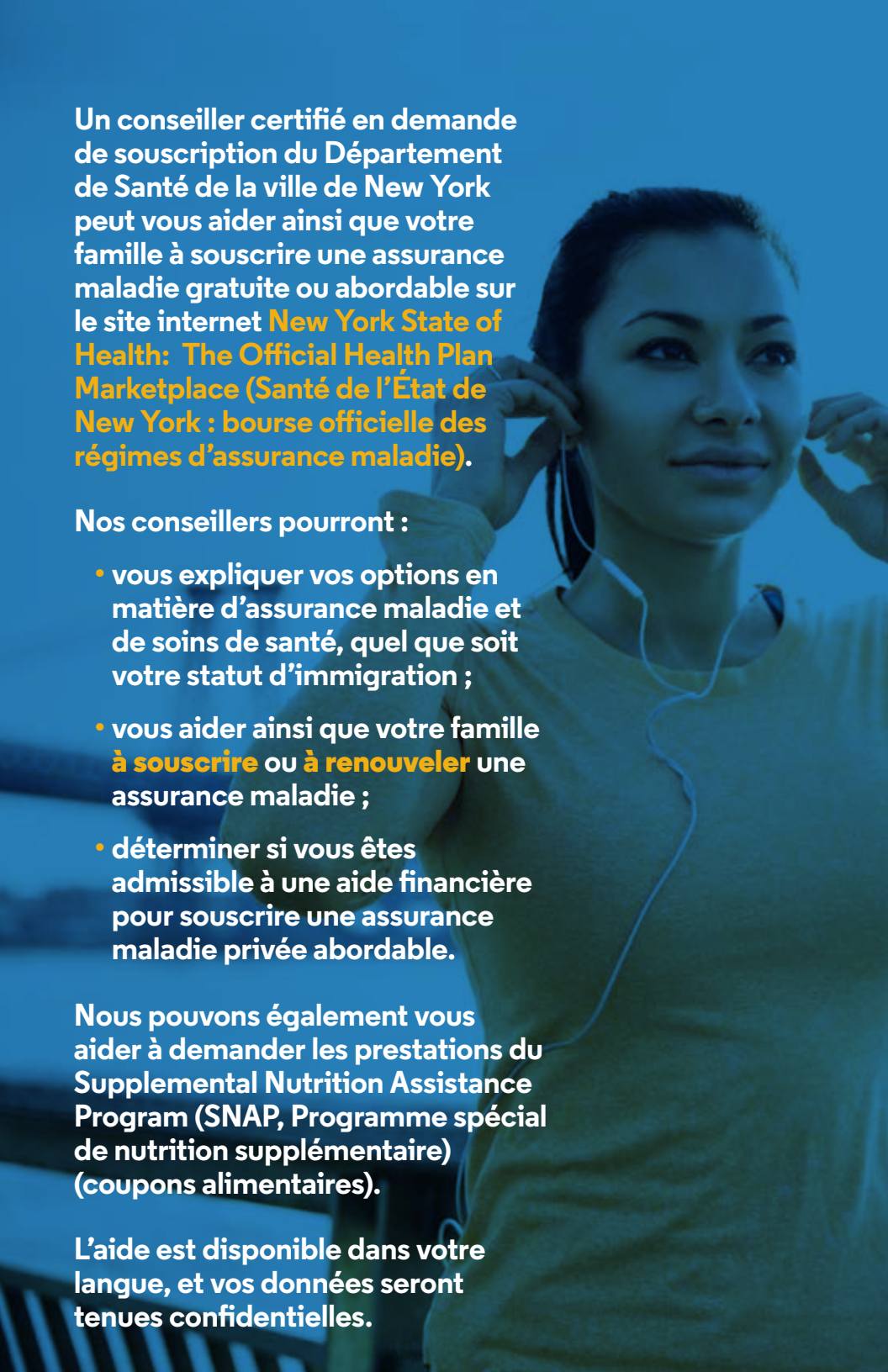
Souscrivez dès aujourd'hui une assurance maladie gratuite ou abordable

Obtenez gratuitement de l'aide d'un conseiller certifié en demande de souscription, quel que soit votre statut d'immigration.

- Rendez-vous sur le site nyc.gov/health et tapez « health insurance » (assurance maladie).
- Appelez le 311 pour obtenir gratuitement des informations sur l'aide personnelle à la souscription.

GetCoveredNYC

NYC Health



Un conseiller certifié en demande de souscription du Département de Santé de la ville de New York peut vous aider ainsi que votre famille à souscrire une assurance maladie gratuite ou abordable sur le site internet New York State of Health: The Official Health Plan Marketplace (Santé de l'État de New York : bourse officielle des régimes d'assurance maladie).

Nos conseillers pourront :

- vous expliquer vos options en matière d'assurance maladie et de soins de santé, quel que soit votre statut d'immigration ;
- vous aider ainsi que votre famille **à souscrire** ou **à renouveler** une assurance maladie ;
- déterminer si vous êtes admissible à une aide financière pour souscrire une assurance maladie privée abordable.

Nous pouvons également vous aider à demander les prestations du Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP, Programme spécial de nutrition supplémentaire) (coupons alimentaires).

L'aide est disponible dans votre langue, et vos données seront tenues confidentielles.

Programme d'assurance maladie gratuite ou abordable	Quand pouvez-vous déposer votre demande ?	Qui est admissible ?
Medicaid	Toute l'année. Vous pouvez également obtenir de l'aide pour le renouvellement de Medicaid.	Personnes, familles et enfants ayant de faibles revenus et des ressources limitées.
Child Health Plus (CHP)	Toute l'année.	Enfants de moins de 19 ans non admissibles à Medicaid et non couverts par une autre assurance maladie. Les enfants peuvent être couverts, quel que soit leur statut d'immigration.
Essential Plan (EP)	Toute l'année.	Personnes ayant de faibles revenus et n'étant pas admissibles à Medicaid ou à Child Health Plus. Vous pouvez être admissible à Essential Plan pour seulement 0 $ ou 20 $ par mois, en fonction des revenus de votre famille.
Qualified Health Plan (QHP)	Du 1er novembre au 31 janvier, ou si vous vivez un événement vous rendant admissible.*	Les personnes ayant des revenus moyens à faibles et n'étant pas admissibles à Medicaid peuvent souscrire une assurance maladie privée. Vous pouvez être admissible à l'aide financière, en fonction de vos revenus.

*Les événements vous rendant admissibles sont notamment : un déménagement dans l'État de New York ; un mariage ; une naissance ou une adoption ; une variation de vos revenus ; ou la perte de votre assurance maladie.

ASSURANCE MALADIE ET OPTIONS DE SOINS

Pour les personnes de 65 ans ou plus qui souffrent d'un handicap ou sont malvoyantes

Vous pouvez obtenir gratuitement une aide personnelle afin de déposer une demande à Medicaid, à Medicare et au Medicare Savings Program (programme qui aide à couvrir les frais de Medicare). Appelez le 347 396 4705 pour prendre rendez-vous.*

*L'aide pour déposer une demande à Medicaid ou au Medicare Savings Program est distincte des services de Marketplace.

Pour les immigrants

Vous et votre famille pouvez être admissibles à une assurance maladie abordable ou gratuite par l'intermédiaire du New York State of Health : The Official Health Plan Marketplace si vous êtes :

- un(e) résident(e) permanent(e) (carte verte) ;
- un(e) réfugié(e) ou bénéficiaire du droit d'asile ;
- le/la titulaire d'un visa U ou T (pour les victimes de la criminalité ou de la traite des personnes) ;
- le/la titulaire d'un permis de travail ;
- le/la bénéficiaire d'une Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA, action différée pour les enfants immigrants) ;
- le/la bénéficiaire d'un Temporary Protected Status (TPS, statut de protection temporaire).

Si vous avez des doutes sur l'incidence de la souscription à l'assurance maladie sur votre statut d'immigration, appelez la permanence téléphonique d'ActionNYC au 800 354 0365 pour obtenir une aide juridique gratuite et confidentielle.

Quel que soit votre statut d'immigration :

- Les enfants de moins de 19 ans peuvent obtenir une assurance maladie par l'intermédiaire de Child Health Plus (CHP).
- Les femmes enceintes ayant de faibles revenus peuvent être admissibles à recevoir gratuitement des soins prénataux, pendant l'accouchement et postnataux.
- Une assurance privée ou parrainée par l'employeur peut être disponible.

Les immigrants sans papier ayant de faibles revenus peuvent être admissibles à Emergency Medicaid, qui paie les frais médicaux en cas d'urgence.

Des soins de santé abordables ou gratuits sont disponibles pour tous les résidents de NYC par l'intermédiaire de Health + Hospitals, des centres de santé communautaires et des cliniques du Département de santé de NYC, et ce, quel que soit leur statut d'immigration.

PRÉPAREZ-VOUS À SOUSCRIRE UNE ASSURANCE MALADIE

Il est plus facile et plus rapide de souscrire lorsque vous êtes préparé(e). Procurez-vous le plus de documents possible pour chaque personne de votre foyer qui envisage de souscrire une assurance maladie. Si vous ne disposez pas de tous les documents, vous pouvez tout de même déposer votre demande.

Informations concernant le foyer

- Numéros de Sécurité sociale
- Dates de naissance
- Informations relatives aux revenus et à l'emploi actuel, comme des bulletins de salaire, des déclarations fiscales ou des formulaires W-2
- Cartes d'assurance, si les membres de votre foyer ont une assurance maladie

Documents d'immigration

Les documents qui attestent de votre statut légal d'immigration aux États-Unis peuvent inclure :

- Carte de résident permanent (carte verte/I-551)
- Permis de travail (I-766)
- Certificat de naturalisation
- Formulaire d'arrivée/de départ (I-94 ou I-94A)
- Formulaire de vérification de décharge par l'ORR (ORR UAC/R-1)
- Passeport
- Visa américain avec le tampon I-94
- Avis d'action I-797 de l'USCIS
- Accusé de réception I-589 de l'USCIS (demandeurs d'asile)

Conseils pratiques

- Informez-vous sur les antécédents médicaux de votre famille (médicaments, médecins, etc.).
- Si vous avez un prestataire de soins de santé habituel, notez les régimes d'assurance qu'il accepte. Contactez son cabinet si vous n'êtes pas sûr(e).
- Renseignez-vous sur les expressions relatives à l'assurance maladie, tels que « franchise », « ticket modérateur » ou « période de couverture », qui peuvent avoir une incidence sur votre couverture. Pour savoir comment fonctionne l'assurance maladie, consultez nyc.gov/hilink.
- Consultez nystateofhealth.ny.gov pour en savoir plus sur New York State of Health: The Official Health Plan Marketplace.

ADRESSES DES CENTRES DU DÉPARTEMENT DE SANTÉ DE LA VILLE DE NEW YORK

Un conseiller certifié en demande de souscription se tient à votre disposition dans les centres indiqués ci-dessous. Il est conseillé de prendre rendez-vous, mais vous pouvez aussi vous présenter sans rendez-vous. Sauf indication contraire, les conseillers sont disponibles du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

BRONX

Morrisania Health Center
1309 Fulton Ave., 3rd Fl
Bronx, NY 10456
347 854 1984

MANHATTAN

Chelsea Health Center
303 Ninth Ave., 1st Fl
New York, NY 10001
212 771 0153
(Uniquement sur rendez-vous)

Riverside Health Center
160 W. 100th St., 1st Fl
New York, NY 10025
646 364 0711
(Uniquement sur rendez-vous)

Washington Heights Health Center
600 W. 168th St., 2nd Fl
New York, NY 10032
212 368 5475 / 212 694 2399 / 212 491 5288

BROOKLYN

Bushwick Health Center
335 Central Ave., 1st Fl
Brooklyn, NY 11221
718 571 7719 / 718 571 7717 / 718 571 7718

Crown Heights Health Center
1218 Prospect Pl., 1st Fl
Brooklyn, NY 11213
718 953 8234 / 718 953 8233

Bedford Health Center
(Ouverture prochaine)

Fort Greene Health Center
295 Flatbush Ave. Ext., 5th Fl
Brooklyn, NY 11201
718 249 1435 / 718 249 1437 / 718 249 1436

Homecrest Health Center
1601 Avenue S, 1st Fl
Brooklyn, NY 11229
718 336 2553, poste 129, poste 150, poste 144, poste 153

QUEENS

Astoria Health Center
12-26 31st Ave., 2nd Fl
Astoria, NY 11106
718 289 1758 / 718 289 1759
(Ouvert seulement le mercredi et le vendredi, de 9 h 30 à 15 h 30)

Corona Health Center
34-33 Junction Blvd., 1st Fl
Jackson Heights, NY 11372
718 396 5122 / 718 396 5123 / 718 396 5125

Jamaica Health Center
90-37 Parsons Blvd., 4th Fl
Jamaica, NY 11432
718 553 3846 / 718 553 3845

STATEN ISLAND

135 Canal St., 2nd Fl
Staten Island, NY 10301
917 217 3324 (Uniquement sur rendez-vous)

COORDONNÉES DU SITE DE SOUSCRIPTION

Site : _____

Nom du conseiller : _____

N° de téléphone : _____

Rendez-vous : _____